

EDITAL Nº 53/2020

INTERCÂMBIO ESTUDANTIL PROGRAMAS BRACOL (BRASIL-COLÔMBIA) E BRAMEX (BRASIL – MÉXICO)

O REITOR DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA, no uso de suas atribuições legais e estatutárias, divulga a abertura de inscrições ao processo seletivo de alunos de graduação que desejam se candidatar a 01 (uma) vaga para estudar durante um semestre em universidade mexicana e 01 (uma vaga) em universidade colombiana.

1. DISPOSIÇÕES GERAIS

Os programas BRACOL/BRAMEX têm como principais objetivos fortalecer a internacionalização da atividade acadêmica, criar frentes de colaboração e reciprocidade, com o objetivo de abrir a Universidade para o mundo, buscando como resultado aproximar as pessoas da ciência, fortalecer o intercâmbio bilateral e propiciar aos estudantes indicados a oportunidade de acesso às culturas estrangeiras bem como contrastar com a experiência própria, adquirir uma visão mais rica e universalista da realidade e de promover maior integração entre Brasil/Colômbia e Brasil/México.

2. BENEFÍCIOS

As universidades de destino comprometem-se em oferecer: hospedagem e alimentação para o estudante de intercâmbio em instalações próprias ou subvencionadas pela universidade, isenção de taxas, mensalidades, matrículas ou outras despesas semelhantes.

3. VAGAS

Este edital oferta vagas remanescentes referentes ao edital n^{0} 417/2019, para o Programa Brasil-Colômbia, e ao edital n^{0} 418 para o Programa Brasil-México. Serão disponibilizadas 2 (duas) vagas para o segundo semestre de 2020, unicamente, sendo 1 (uma) vaga na Universidad de Manizales na Colômbia, e 01 (uma) vaga na Universidad Autónoma Chapingo no México, nas seguintes condições.

- 3.1. UNIVERSIDAD DE MANIZALES (http://www.upb.edu.co/monteria)
- **3.1.1.** As faculdades disponíveis são:
 - Facultad de Ciencias Sociales Y Humanas: Comunicación Social y Periodismo, Psicologia;
 - Facultad de Ciencias Contables, Economicas y administrativas: Administración de Empresas, Mercadeo Nacional e Internacional, Contaduria Publica (Nocturno);
 - Facultad de Ciencias Juridicas: Derecho;
 - Facultad de Ciencias e Ingenieria: Ingenieria De Sistemas y Telecomunicaciones;
 - Facultad de Ciencias de la Salud: Medicina.
- **3.1.2.** Informações sobre os cursos disponíveis em: https://umanizales.edu.co/programas-de-pregrado/. Informações sobre o conteúdo dos cursos podem ser solicitadas através do *e-mail* ori@umanizales.edu.co.
- **3.1.3.** A IES de destino exige que o estudante se matricule em, no mínimo, 5 (cinco) componentes curriculares.

- **3.1.4.** A IES de destino hospedará o estudante em residência a ser escolhida e determinada pela própria Universidade. A alimentação (café da manhã, almoço e jantar), de segunda-feira a sábado, será oferecida pela residência. A alimentação aos feriados e domingos corre às expensas do estudante. O pagamento referente a alojamento e alimentação será feito pela IES de destino diretamente ao responsável pelo imóvel. O aluno não receberá dinheiro.
- 3.2 UNIVERSIDAD AUTÓNOMA CHAPINGO (http://web.chapingo.mx/oferta-educativa/)
- **3.2.1**. O candidato deve escolher a sede/seccional e o curso a que se candidata no *link* http://web.chapingo.mx/oferta-educativa/.
- **3.2.2.** A Universidade não pagará bolsa diretamente ao discente. Serão fornecidos alimentação (considerando as três refeições diárias) e alojamento, durante os sete dias da semana. O alojamento é compartilhado com outros estudantes.
- **3.2.3.** O estudante deve ter visto emitido pelo consulado, segundo as regras migratórias mexicanas, e um seguro médico internacional com cobertura para repatriação, inclusive para caso de morte, ambos vigentes.

Parágrafo único. É de responsabilidade do estudante providenciar, às suas expensas, o visto consular e taxas segundo as regras migratórias mexicanas e/ou colombianas. Também deverá, obrigatoriamente, apresentar um seguro médico internacional com cobertura para repatriação funerária e sanitária, emergência médica e odontológica, ambos vigentes.

4. DOS PRÉ-REQUISITOS

Pode concorrer o discente que preencha os seguintes pré-requisitos:

- a) estar regularmente matriculado na UNIPAMPA;
- b) ter mais de 18 anos no momento da candidatura;
- c) ter, no mínimo, 25% (vinte e cinco por cento) de aproveitamento dos componentes ou créditos acadêmicos cumpridos;
- d) ter, no mínimo, média 6,0 (seis) em seu histórico escolar com, no máximo, 3 (três) reprovações (por nota e/ou por frequência), e somente serão consideradas as reprovações sem aprovações posteriores no respectivo componente;
- e) não ter participado de mobilidade internacional, através de programa com bolsa de estudos, promovido pela UNIPAMPA, conforme declaração constante no formulário de inscrição (Anexo 1);
- f) não cursar semestre de possível integralização curricular o aluno deve cursar o intercâmbio e, após seu retorno, ao menos, 3 (três) componentes curriculares a serem cursados na UNIPAMPA.

5. CRONOGRAMA

Etapa	Período
Inscrições – envio da documentação (item 6), obrigatoriamente, através do <i>e-mail</i> daeinter@unipampa.edu.br	12/03/2020 a 29/03/2020
Divulgação de candidaturas homologadas no site da DAEINTER	30/03/2020
Análise de documentação	De 31/03/2020 a 03/04/2020
Divulgação no site da DAEINTER da relação de alunos classificados na primeira etapa e que deverão comparecer na segunda etapa para a avaliação na língua espanhola	06/04/2020
Entrevista de avaliação de oralidade e escrita em língua espanhola	De 07/04/2020 a 09/04/2020
Divulgação da classificação dos candidatos no site da UNIPAMPA	14/04/2020
Prazo de recurso Enviar para o <i>e-mail</i> <u>daeinter@unipampa.edu.br</u>	16/04/2020
Resultado do recurso e classificação final dos selecionados	Até 22/04/2020

6. DA INSCRIÇÃO

Para a inscrição, o candidato deverá enviar a documentação a seguir, obrigatoriamente em arquivo PDF, no período de 12 a 29 de março de 2020, para o *e-mail* daeinter@unipampa.edu.br:

- a) formulário de inscrição da (Anexo 1), a ser providenciado pelo acadêmico;
- b) currículo Lattes no formato de modelo completo, devidamente atualizado e acompanhado dos comprovantes (em formato PDF) passíveis de pontuação, conforme item 9.2.1 (c), bem como devem ser anexados os comprovantes de realização de provas de proficiência e de curso de línguas, conforme item 9.2.1 (d) e (e);
- c) carta de motivação assinada, digitada em fonte 12, Times New Roman, margens 2,5 cm, espaçamento 1,5, de 20 a 40 linhas, na linha 1 à esquerda indicar nome completo do candidato, na linha 2 à esquerda indicar o nome do curso, na linha 3 à esquerda indicar a data, iniciar o texto a partir da linha 5, enfatizando por que a experiência de intercâmbio na universidade de interesse do estudante será importante para sua vida acadêmica e para a UNIPAMPA. A carta deverá ser redigida em espanhol (Anexo 4) a ser providenciada pelo acadêmico;
- d) declaração do coordenador do curso de graduação (Anexo 2) atestando que o candidato concluiu, no mínimo, 25% dos créditos do seu curso no momento da candidatura e que não está em semestre de colação de grau;
- e) plano de estudo com descrição dos componentes curriculares a serem cursados, elaborado em conjunto o coordenador do curso, carimbado e assinado por este em todas as páginas (Anexo 3). Devem ser cursados, no mínimo, 3 (três) componentes curriculares a UNIVERSIDAD DE MANIZALES exige que o estudante se matricule em, no mínimo, 5 (cinco) componentes curriculares;
- f) cópia de documento oficial com foto;
- g) declaração de que não participou de mobilidade internacional, através de programa com bolsa de estudos, promovido pela UNIPAMPA (modelo no Anexo 1).

Parágrafo único. Para a análise dos documentos, a DAEINTER e a PROGRAD providenciarão o histórico escolar e o relatório de média aritmética dos candidatos para a verificação dos demais requisitos.

7. HOMOLOGAÇÃO DAS CANDIDATURAS

Serão homologadas as inscrições dos candidatos que atenderem a todos os pré-requisitos previstos no item 4 e apresentarem a documentação contemplada no item 6.

8. ETAPAS DA SELEÇÃO

- a) 1º etapa análise e avaliação da documentação;
- b) 2ª etapa avaliação do conhecimento em língua espanhola (por sistema interno de comunicação virtual síncrona, mediante a presença de servidores da UNIPAMPA ou presencial).

9. PROCESSO DE SELEÇÃO E CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO

- **9.1.** São organizadores da seleção a Pró-reitoria de Graduação (PROGRAD) e o Diretor de Assuntos Estratégicos, Relações Institucionais e Internacionais (DAEINTER) na UNIPAMPA.
- 9.2. A pontuação máxima das etapas de avaliação é 100 pontos, divididos da seguinte forma:
- **9.2.1.** 1º etapa análise e avaliação de documentos realizadas por Comissão Avaliadora a ser constituída pela PROGRAD e pela DAEINTER (até 60 pontos):
- a) avaliação do desempenho acadêmico, a ser pontuado em, no máximo, 30 (trinta) pontos, através de análise comparativa;
- b) avaliação da carta de motivação em espanhol, a ser pontuada em, no máximo, 5 (cinco) pontos, da seguinte forma:
 - 1. capacidade de argumentação 2,5 (dois e meio);
 - 2. demonstração clara dos objetivos em relação ao intercâmbio 2,5 (dois e meio);

- c) currículo Lattes documentado (pontuação máxima 17 pontos):
- c1. participação em projetos de ensino, pesquisa e extensão, sendo considerado 1 ponto por projeto. Serão pontuados até 7 (sete) projetos (máximo 7 pontos);
- c2. publicação de artigo em periódico científico, sendo considerado um ponto por artigo. Serão pontuados até 2 (dois) artigos (máximo 2 pontos);
- c3. comunicações em eventos (oral ou pôster), ministração de cursos, oficinas e afins: até 4 (quatro) pontos (comparativo);
- c4. resumo publicado: até 2 (dois) pontos (comparativo);
- c5. participação do acadêmico em atividades de gestão e comissão organizadora de eventos na UNIPAMPA: até 2 (dois) pontos (comparativo);
- d) provas de proficiência (dentro do período da graduação): sendo considerado 1 ponto por prova. Serão pontuadas até 3 (três) provas (máximo 3 pontos).
- e) curso de línguas: no máximo 5 (cinco) pontos
 - mais de 100h 5 pontos;
 - de 51h a 100h 4 pontos;
 - de 26h a 50h 3 pontos;
 - até 25h 2 pontos;
 - matriculado 1 ponto.
- **9.2.1.1.** Não participarão da etapa seguinte os candidatos com pontuação inferior a 36,0 (trinta e seis) na primeira etapa.
- **9.2.1.2.** A avaliação do desempenho acadêmico é calculada proporcionalmente em relação às médias de todos os candidatos, ou seja, a maior média corresponderá a 30 pontos, e as demais serão calculadas proporcionalmente a esta.
- **9.2.1.3.** Não serão considerados na pontuação os comprovantes que não constarem no currículo Lattes, assim como não pontuarão os itens mencionados no currículo sem a apresentação dos comprovantes.
- **9.2.2.4.** Não deverão ser anexados os comprovantes de atividades não contempladas neste edital, uma vez que não serão pontuados.
- **9.2.2.5.** Para comprovação da participação em projetos de ensino, pesquisa e extensão, é necessária a apresentação de declaração do coordenador do projeto, comprovante de registro ou certificado.
- **9.2.2.** 2^a etapa avaliação em língua espanhola

Avaliação do conhecimento em língua espanhola será feita por meio de prova oral e prova escrita (pontuação máxima da etapa – 40 pontos):

9.2.2.1. Avaliação oral (nota da entrevista): nesta etapa, o candidato será avaliado quanto à sua expressão oral por meio de uma entrevista em língua espanhola, com base nos seguintes critérios (valor máximo 20 pontos):

CRITÉRIOS	PONTUAÇÃO
Adequação gramatical	0 – 4
Fluência	0 – 4
Complexidade das estruturas utilizadas	0 – 4
Conteúdo das respostas	0 – 4
Uso de marcadores conversacionais e de estratégias de comunicação	0 – 4
Nota total da Entrevista (NE)	0 – 20

A nota da entrevista (de 0 a 20), resultante da soma dos critérios elencados na tabela acima, será considerada em ordem decrescente para a classificação dos candidatos. Serão reprovados todos os candidatos com nota inferior a 12

(doze) na entrevista.

9.2.2.2. Avaliação escrita (nota da prova escrita): o candidato deverá dissertar sobre o tema proposto pela banca e será avaliado nos seguintes critérios (valor máximo 20 pontos):

CRITÉRIOS	PONTUAÇÃO
Autoria	0-5
Adequação gramatical	0-5
Estruturação textual (introdução, desenvolvimento e conclusão)	0-5
Qualidade e rigor da exposição das ideias (clareza, correção de linguagem, coerência e coesão textual)	0-5
Nota total da prova escrita (NPE)	0 – 20

A nota da prova escrita (de 0 a 20), resultante da soma dos critérios elencados na tabela acima será considerada em ordem decrescente para a classificação dos candidatos. Serão reprovados todos os candidatos com nota inferior a 12,0 (doze) na nota da prova escrita.

A nota da entrevista (de 0 a 20) somada à nota da prova escrita (de 0 a 20) será considerada em ordem decrescente para a classificação dos candidatos. Serão reprovados todos os candidatos com nota inferior a 12,0 (doze) em qualquer uma das etapas da avaliação do conhecimento em língua espanhola (9.2.2.1 e 9.2.2.2).

10. RESULTADO DA SELEÇÃO

O resultado terá como base a soma da pontuação obtida pelo aluno nas duas etapas. Em caso de empate, terá preferência o acadêmico que apresentar maior percentual de integralização curricular. Caso o empate persista, terá prioridade o aluno com maior número de participações em projetos de ensino, pesquisa e extensão. O resultado final com o nome do selecionado será publicado no *site* da DAEINTER, no prazo previsto no cronograma (item 5).

11. RECURSO

- O candidato que não concordar com o resultado poderá recorrer da decisão final, no prazo estipulado no cronograma. Após esse prazo, não serão aceitos recursos.
- a. O recurso deverá ser enviado em formato devidamente assinado pelo candidato, a <u>daeinter@unipampa.edu.br</u>, no prazo indicado no item 5, para ser analisado pela Comissão Avaliadora, com os fundamentos da divergência, de forma clara e concisa;
- b. O resultado do recurso será informado via e-mail ao candidato recorrente.

12. OBRIGAÇÕES DOS ALUNOS SELECIONADOS

Os estudantes selecionados deverão:

- a) informar por escrito à Secretaria Acadêmica que foram selecionados no Programa BRAMEX ou BRACOL, indicando o semestre da mobilidade, bem como enviar o comprovante de início de atividades no exterior para os devidos procedimentos de ajuste de vínculo na instituição perante o Sistema de Informação do Estudante (SIE);
- b) seguir todas as orientações constantes no manual de orientações enviado pela DAEINTER;
- c) providenciar o passaporte na Polícia Federal e solicitar o visto de estudante no consulado da Colômbia segundo as regras migratórias mexicanas ou colombianas, às suas expensas;
- d) contratar seguro viagem para todo o período da bolsa com cobertura emcaso de doença ou acidente, repatriação médica ou funerária e seguro de acidentes pessoais, bem como deverá contratar seguro-saúde internacional válido para o país de destino do bolsista, contemplando despesas relativas a eventuais problemas de saúde e transporte em caso de óbito no exterior, sob pena de descumprimento dos princípios gerais do programa;
- e) assumir despesas relativas ao transporte (ida e e de vida bem como gastos adicionais incorridos pelos cônjuges, dependentes ou, ainda, eventuais acompanhantes;
- f) dispor de verba financeira própria para suportar o período de espera, definido pela IES de destino, para receber o valor do auxílio;

- g) concordar em permanecer durante o período de vigência da bolsa com dedicação integral na universidade hospedeira, seguindo o plano de estudos aprovado pela comissão de curso, o qual deve contemplar os componentes curriculares que possam ser aproveitados em seu histórico escolar na e participar de todas as atividades acadêmicas e culturais que lhes forem dadas a conhecer no país de destino, com controle de presença e participação;
- h) o não comparecimento em mais de 25% (vinte e cinco por cento) das atividades previstas será considerado abandono de curso e comunicado à para as providências cabíveis;
- i) disponibilizar à DAEINTER toda e qualquer documentação extra, exigida após o processo seletivo, inclusive apresentar, antes da viagem, a apólice de seguro-saúde internacional bem como seguro de vida para coberturas de eventos que possam ocorrer no país de destino;
- j) apresentar à após a realização do intercâmbio, documento em que constem componentes curriculares cursados, carga horária e avaliação final;
- k) cursar, no mínimo, 3 (três) componentes curriculares na universidade de destino ou conforme exigência da instituição.

13. INFORMAÇÕES ADICIONAIS

- a) Todas as informações do edital deverão ser lidas com atenção.
- b) A documentação deverá ser enviada para o *e-mail* daeinter@unipampa.edu.br, dentro do prazo estipulado, não havendo nenhuma possibilidade de ser aceita após a data determinada por este edital. Somente serão homologadas as candidaturas com a documentação completa.
- c) O aluno que descumprir ou não atender qualquer das exigências será automaticamente desclassificado do processo seletivo.
- d) Antes de enviar sua candidatura, o estudante deve se certificar de que, caso seja selecionado, terá disponibilidade para viajar no semestre para o qual foi selecionado e terá componentes curriculares para cursar na UNIPAMPA no semestre seguinte ao seu retorno.
- e) Em caso de desistência, após a aprovação, o estudante tem a obrigação de comunicar a DAEINTER, apresentando justificativa o mais rápido possível. O estudante deve estar ciente de que a desistência acarretará o impedimento de reclassificação e pode representar a impossibilidade da ocupação da vaga poroutro aluno.
- f) O intercâmbio deverá ocorrer no período determinado, sem possibilidade de transferência para semestre posterior. A impossibilidade de iniciá-lo neste período acarretará a transferência da vaga a outro candidato.
- g) O estudante que for selecionado e desistir da vaga antes da viagem ou durante a mobilidade, sem justificativa plausível, fica impossibilitado de candidatar-se a editais de mobilidade internacional na UNIPAMPA.
- h) Em contrapartida, o acadêmico se compromete a participar de atividades de divulgação de programas de mobilidade na UNIPAMPA.

14. DISPOSIÇÕES FINAIS

Os casos omissos e as situações não previstas no presente Edital serão deliberados pela Comissão Avaliadora constituída conforme item 9 deste Edital.

Bagé, 10 de março de 2020.

Roberlaine Ribeiro Jorge

Reitor

ANEXO 1

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO (preencha com letra de forma e legível)

Aluno(a):				
		Celular:		
E-mail:				
		CPF n ^o :		
	natrícula:			
Curso de orig	gem:	_ Campus:		
	do Curso:			
E-mail:		<u> </u>		
Números de s	semestres concluídos até o mon	nento de inscrição:		
Universidade	e curso de destino:			
	Universidade		Curso	
1ª opção				
	ão participei de mobilidade aca ela UNIPAMPA e estou ciente q			de estudo,
Declaro que nã	ela UNIPAMPA e estou ciente q			de estudo,
Declaro que nã promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ue serei desclassificado caso p		de estudo,
Declaro que nã promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ue serei desclassificado caso p	reste informação falsa.	de estudo,
Declaro que nã promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ue serei desclassificado caso p	reste informação falsa.	de estudo,
Declaro que nã promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ue serei desclassificado caso p ASSINATUR.	reste informação falsa.	de estudo,
Declaro que nã promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ue serei desclassificado caso p	reste informação falsa.	de estudo,
Declaro que na promovido pe	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ANEXO 2 DECLARAÇÃO	A DO CANDIDATO	
Declaro que nã oromovido pe DATA/_	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ANEXO 2 DECLARAÇÃO	A DO CANDIDATO	
Declaro que na promovido per DATA/	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ANEXO 2 DECLARAÇÃO documento deve ser preench	reste informação falsa. A DO CANDIDATO do de acordo com a exigênc	
Declaro que na promovido per DATA/ ATENÇÃO Sr(setra c deste de Declaro que a	ela UNIPAMPA e estou ciente q	ANEXO 2 DECLARAÇÃO documento deve ser preench	reste informação falsa. A DO CANDIDATO do de acordo com a exigênc	

Ainda declaro que a/o estudante não está em semestre de colação de grau e que permanecem, ao menos, 3 (três) componentes curriculares a serem cursados na UNIPAMPA quando de seu retorno da mobilidade acadêmica.

(nome o	do coord	enador de	curso,	assinatur	a e cari	mbo)

ANEXO 3 PLANO DE ESTUDOS E COMPROMISSO DE RECONHECIMENTO ACADÊMICO

ATENÇÃO:

- Este documento deve ser preenchido pelo candidato e, em seguida, submetido à análise e aprovação do Coordenador do Curso em que está matriculado.
- A IES de destino se reserva o direito de somente aceitar o acadêmico se houver vaga no curso pretendido e após análise e avaliação do conselho de curso, segundo seus critérios.
- Observar se a IES de destino é multicampi e certificar-se se a sede escolhida tem seu curso de interesse.
- São elegíveis apenas cursos de graduação presencial.
- Candidatos a mais de uma universidade devem preencher um plano de estudos para cada universidade.

nstituição de destino: (indicar o nome da IES) e a sede/seccional ou cidade:			

Plano de estudos a ser cursado na universidade de destino:		
CÓDIGO	COMPONENTE CURRICULAR	Nº CRÉDITOS
		N CREDITOS

Plano de estudos equivalente no curso de origem:		
,		
CÓDIGO	COMPONENTE CURRICULAR	Nº CRÉDITOS

Data/	
	Assinatura do Aluno:
Por meio da assinatura deste documento, a coordenação do curs acima e, após o retorno do estudante, compromete-se a recon mediante apresentação de atestado de notas.	
Nome do coordenador do curso:	
Curso:	
E-mail:	
Data:/	
ASSINATURA:	
CARIMBO:	
ANEXO 4	
Carta de motivação (observar regra do item 6, letra c)	
Nome do aluno	
Nome do curso	
Data	
Texto	

Texto Texto

Texto

Texto

Texto Texto

Texto

Texto

Texto

Texto

Texto

Texto



Documento assinado eletronicamente por ROBERLAINE RIBEIRO JORGE, Reitor, em 10/03/2020, às 17:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site https://sei.unipampa.edu.br/sei/controlador_externo.php? acao=documento conferir&id orgao acesso externo=0, informando o código verificador 0263796 e o código CRC 6584C8BC.

Referência: Processo nº 23100.003219/2020-90

SEI nº 0263796